

## မြန်မာစကားပုံများနှင့် လူမှုဆက်ဆံရေးနောက်ခံများ

အေးအေးမြင့်\*

### ခာတာမီးအကျဉ်း

ဤစာတမ်းသည် မြန်မာစကားပုံများရှိ လူမှုဘာသာဖော်အမြင်ရှုထောင့်မှ သုတေသနပြုထားသောစာတမ်းဖြစ်ပါသည်။ စကားပုံအသုံးများကို လူမှုဝန်းကျင်အသီးသီး၌ တွင်ကျယ်စွာ ပြောဆိုသုံးစွဲနောက်သည်။ လူမှုဘာသာဖော်အရလေ့လာလျှင် စကားပုံအသုံးများကို လည်းကောင်း၊ စကားပုံကထမ်းဆောင်သော တာဝန်များကိုလည်းကောင်း၊ စကားပုံအသုံးကြောင့် စကားရပ်ကို ပိုမိုသဘောပေါက်စေနိုင်မှုကို လည်းကောင်း ရည်ရွယ်၍တင်ပြရခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ဘာသာစကားတိုင်းတွင်စကားပုံများရှိပြီး လူမျိုးတစ်မျိုးစီ၏ ကိုကွယ်ယုံကြည်မှန် ယဉ်ကျေးမှုမှာလေ့လာသုံးကိုသိရှိစေလို့သော ရည်ရွယ်ချက်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့ကြောင့် မြန်မာစကားပုံကိုလူမှုဘာသာဖော်အမြင်ဖြင့် လေ့လာရခြင်းသည် ဘာသာစကားလေ့လာသူများအတွက် လေ့လာဖော်ထုတ်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ထို့သို့လေ့လာဖော်ထုတ်ရာတွင် လူမှုရေးဆိုင်ရာ အချကအလက်များ စနစ်တကျပြုစုစုပေါ်ထားသော သုတေသနများမှ အချကအလက်များပေါ် အခြေခံလျက် “ရှိပြီးသားအချကအလက်များအပေါ် အခြေခံ၍လေ့လာနည်း”ကို အသုံးပြုထားပါသည်။

သော့ချက်စကားလုံး— စကားပုံ၊ ဘာသာစကား၊ လူမှုဘာသာဖော်။

### နိဒါန်း

ဤသုတေသနစာတမ်းသည် ဘာသာစကားနယ်ပယ်မှ မြန်မာစကားပုံများကို လူမှုဘာသာဖော်အမြင်ဖြင့် လေ့လာသောစာတမ်းဖြစ်ပါသည်။ လူမှုဘာသာဖော်သည် ဘာသာစကားနှင့် လူအဖွဲ့အစည်း ကြား ဆက်စပ်မှုကို လေ့လာသည့်ပညာရပ်ဖြစ်သည်။ လူအဖွဲ့အစည်းအတွင်း၌ ဘာသာစကားများက မည်သည့်အကြောင်းရင်း၊ မည်သည့်အခြေအနေများတွင် မည်ကဲသုံးအသုံး ပြန်ပုံကိုလေ့လာခြင်းဖြစ်ပါသည်။ မြန်မာစကားပုံများသည် မြန်မာဘာသာစကား၏ အဆင်တန်ဆာတစ်ခုဖြစ်ရာ စကားပုံအသုံးများနှင့် လူအဖွဲ့အစည်းကြား မည်သုံးဆက်စပ်နေသည်ကို လူမှုဘာသာဖော်အမြင်ဖြင့် လေ့လာဆန်းစစ်တင်ပြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

စကားပုံများသည် တိုတိရှင်းရှင်းနှင့်လိုရှင်းကို ထိရောက်အောင် ပုံဆောင်ပြောဆန်းစီးပွားရေးသာ စကားရပ်များဖြစ်သည်။ စကားပုံအသုံးများကို လူမှုဝန်းကျင်အသီးသီး၌ တွင်တွင်ကျယ်ကျယ် ပြောဆိုသုံးစွဲနောက်တော်ရှုရပါသည်။ လူမှုဘာသာဖော်အရလေ့လာလျှင် စကားပုံအသုံးကြောင့် စကားရပ်ကို ပိုမိုသဘောပေါက်စေနိုင်မှုများကိုလည်းကောင်း လေ့လာလိုစိတ်များ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ရပါသည်။ ထို့ကြောင့်လည်း ဤစာတမ်းကို ရွေးချယ်၍တင်ပြခဲ့ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

ဤသုံးလေ့လာရာတွင် စကားပုံအသုံးတူသော်လည်း စကားပုံများ၏ စကားဖြစ်ရပ်နယ်ပယ်များကွဲပြားနေပါသည်။ စကားပုံအသုံးများ၏ တန်ဖိုးကြောင့် စကားဖြစ်ရပ်၏ ဆိုလိုချက်ကို ပိုမိုပေါ်လွင်စေခြင်း၊ လူမှုသာက်ရောက်မှုများကို တွေ့ရှုရခြင်းစသည့်အတွက် အကြံများကိုတွေ့ရပါသည်။

\* ကထိက၊ မြန်မာစာဌာန၊ ရန်ကုန်တဗ္ဗားလိုင်း

ဤစာတမ်းကိုလေ့လာခြင်းဖြင့် လူမှုဝန်းကျင်၏ လက်တွေ့သုံးနှင့်ပြောဆိုသော စကားပုံ များသည် ဘာသာစကားနယ်ပယ်မှ ဘာသာစကားဆိုင်ရာ နည်းနာများကို သိရှိနိုင်သော အထောက်အကူများစွာ ရရှိနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

### (က) သုတေသနမေးခွန်းနှင့် ပြဿနာအချို့

လူမှုဆက်ဆံရေးများဖြင့် ဖွဲ့စည်းတည်ဆောက်ထားသော စကားပုံများကို လေ့လာပြုစရာတွင် အောက်ဖော်ပြပါ သုတေသနမေးခွန်းနှင့် ပြဿနာအချို့ကို တွေ့ကြုံနိုင်ပါသည်။

၁။ စကားပုံ၏အဓိပ္ပာယ်နှင့် စကားပုံများမည်ကဲ့သို့ ပေါ်ပေါက်လာသနည်း။

၂။ စကားပုံတွင် လူမှုဆက်ဆံရေးအရ စကားပုံများဖြင့် မည်သုံးဖွဲ့စည်းထားသနည်း။

၃။ စကားပုံတို့ကို မည်သည့်အခြေအနေအချိန်အခါတွင် ပြောဆိုအသုံးပြုလေ့ရှိကြသနည်း။

၄။ စကားပုံများအရှည်တည်တဲ့စေရန် မည်ကဲ့သို့ ထိန်းသိမ်းသင့်သနည်း။

အထက်ပါမေးခွန်းများအနက် စကားပုံနှင့်ပတ်သက်သည့် လူမှုဆက်ဆံရေး ဖွင့်ဆိုသတ်မှတ်ချက် များနှင့် လူမှုဘာသာဖော်အမြင်ဖြင့် လေ့လာတင်ပြသွားပါမည်။ စကားပုံကိုလူမှုဆက်ဆံရေးတွင် အခက်အခဲ ပြဿနာမရှိသော်လည်း ကျန်မေးခွန်းများအတွက် အဖြေရှာရာတွင် အောက်ပါပြဿနာများကို တွေ့ရှုပါသည်။

၁။ စကားပုံများ မည်သုံးပေါ်ပေါက်လာသည်ဆိုရာတွင် ရေးပညာရှိတို့၏ အယူအဆအမျိုးမျိုး ရှိနိုင်ခြင်း။

၂။ စကားပုံကို မည်သည့်အခြေအနေအချိန်အခါတွင် ပြောဆိုလေ့ရှိသနည်းဆိုရာ၌ အသုံးပြုသူ တို့၏ တစ်ဦးနှင့်တစ်ဦး အယူအဆတူညီမှု မရှိနိုင်ခြင်း။

၃။ စကားပုံများ ရေရှည်တည်တဲ့စေရန် ထိန်းသိမ်းနိုင်မည့် နည်းနာများလိုအပ်ခြင်း။

တို့ကို တွေ့ရှုပါသည်။

အဆိုပါမေးခွန်းနှင့်ပြဿနာကို အဖြေရှာ ဖော်ထုတ်နိုင်ရန်အတွက် စာအုပ်စာတမ်းများ၊ ပညာရှင် ဆရာတိုး၊ ဆရာမတိုးများ၏ လမ်းညွှန်အကြံပေးမှနည်းနာများကိုယူ၍ တင်ပြပြုစရာတွင် အထောက်အကူပြုနိုင်မည်။

### (ခ) စာပေလေ့လာဆန်းခိုက်

“မြန်မာစကားပုံများနှင့် လူမှုဆက်ဆံရေးနောက်ခံများ”ကို လူမှုဘာသာဖော်အမြင်ဖြင့် လေ့လာထားသော စာတမ်းနှင့်ပတ်သက်၍ စာပေလေ့လာတွေ့ရှုချက်များကို တင်ပြပါမည်။ ဤစာတမ်းပြုစရာတွင် အထောက်အကူပြုနိုင်မည့် ပါရဂူဘွဲ့အတွက်တင်သွင်းသောကျမ်း၊ မဟာသုတေသန ဘွဲ့အတွက် တင်သွင်းသောကျမ်း၊ မဟာဝိဇ္ဇာဘွဲ့အတွက် တင်သွင်းသောကျမ်းများကို လေ့လာ ဖတ်ရှုမှတ်သားခဲ့သည်။ ထိုသို့လေ့လာသောအခါ ပါရဂူဘွဲ့အတွက် တင်သွင်းသောကျမ်းအဖြစ်

(က) မြန်မာစကားပုံများကို အတွေ့ဖော်အမြင်ဖြင့် လေ့လာခြင်း၊ မသန်းသန်းအေး၊ (၂၀၀၇)။

(ဂ) မွန်စကားပုံများကို လူမှုဘာသာဖော်အမြင်ဖြင့် လေ့လာခြင်း၊ မစောမြတ်မိုး၊ (၂၀၀၁)။

စသည်တို့ကို တွေ့ရှုပါသည်။

မသန်းသန်းအေး၏ “မြန်မာစကားပုံများကို အတွေ့ဖော်မြင်ဖြင့်လေ့လာခြင်း”ကျမ်းတွင် မြန်မာစကားပုံများ၏ အနက်သဘောကို အစဉ်အလာလေ့လာမှု လမ်းကြောင်းမှုခဲ့ထွက်၍ ဘာသာဖော်တွင် ပါဝင်သော သရပ်ဖော်ဘာသာဖော် ပညာဖြင့်လေ့လာကာ မြန်မာစကားပုံများ၏ ဘာသာစကား တာဝန်များ၊ အနက်ရိုး၊ ဥပစာအနက်၊ ဂယကအနက်စသည်ဖြင့် ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာလေ့လာထားသည်ကို တွေ့ရပါသည်။

မစောမြတ်စိုး၏ “မွန်စကားပုံများကို လူမှုဘာသာဖော်အမြင်ဖြင့် လေ့လာခြင်း” ကျမ်းတွင် မွန်စကားပုံများ၏ စကားသံများ၊ အဓိပ္ပာယ်များ၊ စကားအသုံးအနှစ်များကို အခြေခံ၍ လည်းကောင်း၊ မွန်စကားပုံနှင့် သဘောဆင်တူသည် မြန်မာစကားပုံများကိုလည်းကောင်း၊ လူမှုဘာသာဖော်ရှုထောင့်မှ လေ့လာတင်ပြထားသည်ကို တွေ့ရပါသည်။

မဟာသုတေသနကျမ်းများတွင်မှ မြန်မာစကားပုံနှင့်ပတ်သက်၍ လေ့လာသုတေသနပြုထားသည်ကို မတွေ့ရပေ။

မဟာဝိဇ္ဇာကျမ်းများအဖြစ်-

- (၁) မြန်မာစကားပုံ ၁၀၀၏ သဒ္ဓါဒ္ဓ.စည်းပုံကို လေ့လာခြင်း၊ မခင်အေးကြ။ (၁၉၇၂)။
- (၂) မြန်မာစကားပုံအချို့မှရရှိသော ရသနှင့်အလက်းလေ့လာချက်၊ မသိမ့်သိမ့်ငယ်။ (၁၉၉၅)။

စသည်တို့ကို တွေ့ရှုရပါသည်။

မခင်အေးကြ၏ “မြန်မာစကားပုံ၁၀၀၏ သဒ္ဓါဒ္ဓ.စည်းပုံကိုလေ့လာခြင်း” ကျမ်းတွင်မြန်မာစကားပုံတို့၏ စကားလုံးစွဲပုံ၊ ပုဒ်စွဲပုံ၊ ဝါကျွဲပုံစသည်ဖြင့် ဘာသာဖော်ရှုထောင့်မှ ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာလေ့လာထားသည်ကို တွေ့ရှုရပါသည်။

မသိမ့်သိမ့်ငယ်၏ “မြန်မာစကားပုံအချို့မှ ရရှိသောရသနှင့်အလက်းကျမ်း”တွင် မြန်မာစကားပုံအချို့မှ ရသနှင့်အလက်းမြောက်သောအဖွဲ့များကို အတွေ့ဖော်ရှုထောင့်မှ လေ့လာထားသည်ကို တွေ့ရှုရပါသည်။

ထိုသို့ မြန်မာစကားပုံများကို လေ့လာသူတို့သည် မိမိတို့နှစ်သက်ရာရှုထောင့်မှ ပုံစံအမျိုးမျိုးဖြင့် လေ့လာခဲ့ကြပါသည်။ သို့သော် “မြန်မာစကားပုံများနှင့် လူမှုဆက်ဆံရေး နောက်ခံများ”ကိုမှ မည်သူမျှ သီးသန့်လေ့လာ ဖော်ထုတ်ထားခြင်း မရှိသေးပါ။

## (၇) မြန်မာစာရည်ရွယ်ချက်

မြန်မာနိုင်ငံတွင် တိုင်းရင်းသားလူမျိုးပေါင်းစုံ နေထိုင်ကြသည်နှင့်အမျှ တိုင်းရင်းသားတို့တွင် ယင်းတို့နှင့် သက်ဆိုင်သောစကားပုံများရှိကြမည်။ ထို့အတူ မြန်မာလူမျိုးတို့တွင်လည်း စကားပုံများရှိကြပါသည်။ မြန်မာတို့တွင် ရှိသောစကားပုံများကို လေ့လာကြရာတွင် လေ့လာသူတို့သည် မိမိတို့နှစ်သက်ရာရှုထောင့်က ပုံစံအမျိုးမျိုးဖြင့် လေ့လာခဲ့ကြသော်လည်း လူမှုဆက်ဆံရေးများဖြင့် ပြောဆိုထားသော စကားပုံများကိုမှမည်သူမျှ လေ့လာခဲ့ဖူးခြင်းမရှိသေးပါ။ ထို့ကြောင့်ဤစာတမ်းသည် မြန်မာဘာသာစကား၏ လူမှုဆက်ဆံရေး နောက်ခံလေ့လာမှုအတွက် အထောက်အပ် ဖြစ်မည်ဟုမော်လင့်မိပါသည်။

### (ဃ) လေ့လာမူနာယ်ပယ်

မြန်မာစကားပုံစာအုပ်တွင်ပါဝင်သည့် လူမှုဆက်ဆံရေးရှိသောစကားပုံများကို မည်သို့လေ့လာရ မည်ကို စဉ်းစားရွေးချယ်ပါသည်။ လူမှုဆက်ဆံရေးနောက်ခံများဖြင့် ဖွဲ့စည်းတည်ဆောက်ထား သော စကားပုံများ၏ အသုံးကို တစ်စုတစ်စည်းတည်းစုပေါင်း၍ အားလုံးသိရှိစေလိုသောကြောင့် မြန်မာစကားပုံ တို့တွင် လူမှုဆက်ဆံရေးနောက်ခံရှိပုံကို လူမှုဘာသာဖော်ရှုထောင့်က တင်ပြလို သော ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် ဤစာတမ်းကိုပြုစုရခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

### (င) အချက်အလက်ကောက်ယူခုံဆောင်းခြင်း

သုတေသနဆိုင်ရာ အချက်အလက်များရရှိရေးအတွက် ၁၉၉၆(က) မြန်မာစာအဖွဲ့က ထုတ်ဝေခဲ့သော ‘မြန်မာစကားပုံ’စာအုပ်မှအချက်များ၊ ၂၀၀၉ခုနှစ်တွင် မောင်ခင်မင် (ဓနဖြူ) လမင်းနှင့် ပိုးစန်းကြား (မြန်မာစကားအသုံးအနှစ်းစာရွေး)၊ ဒေါက်တာခင်အေး၊ အတ္ထော်နိုဒါန်း၊ လယ်တွင်းသား စောချစ်၏ ဥပမာဏပိုင်းကြောင်း၊ မြန်မာအဘိဓာန်၊ သခင်ကိုယ်တော်မြိုင်း၏ မှာတော်ပုံဝါယာ၊ ဦးလတ်၏ ဧပြည်စိုးဝါယာ၊ သိန်းဖေမြင့်၏ ဝါယာ၊ ဒေါက်တာအောင်မြင့်ဦး၏ လူမှုဘာသာ ဖော်မိတ်ဆက်နှင့် လူမှုဘာသာဖော်သောတရားများကို လေ့လာတင်ပြမည်။ လူမှုရေးနှင့်ဆက်စပ် နေသော စကားပုံများကို ဤစာတမ်းတွင် လေ့လာတင်ပြထားပါသည်။

### (ခ) မြှုံးခုံးအဆင့်ဆင့်

ဤသုတေသနစာတမ်းတွင် လူမှုဆက်ဆံရေးများဖြင့် ဖွဲ့စည်းတည်ဆောက်ထားသော စကားပုံများကို မြန်မာစကားပုံစာအုပ်တွင် ရေးသားထားသည့်အတိုင်း တိုက်ရိုက်ကိုးကားတင်ပြထားပါသည်။ လူမှုဆက်ဆံရေးများဖြင့် ဖွဲ့စည်းတည်ဆောက်ထားသော စကားပုံများကိုတင်ပြရာတွင် လူမှုဘာသာဖော်၏ ပညာရပ်ကို အသုံးပြုဖော်ပြထားပါသည်။

### (ဂ) သုတေသနအခီးအခွဲ

လူမှုဆက်ဆံရေးများဖြင့် ဖွဲ့စည်းတည်ဆောက်ထားသောစကားပုံကို လေ့လာရာတွင်  
၁။ စကားပုံဝါယာရနှင့် ဖွင့်ဆိုချက်  
၂။ လူမှုဘာသာဖော်သောတရားများ  
၃။ မြန်မာစကားပုံများနှင့် လူမှုနောက်ခံများဟူ၍ အပိုင်း(၃)ပိုင်းခွဲကာ လေ့လာတင်ပြထားပါသည်။

### ခကားပုံခေါ်ဟာရနှင့်ဖွင့်ဆိုချက်များ

ဘာသာစကားတိုင်း၌ မိမိတို့လူမျိုးအလိုက် အတွေ့အကြုံ၊ ခံစားချက်များပေါ်မှုတည်ကာ စကားပုံများရကြပါသည်။ စကားကိုတို့တို့ရှင်းရှင်းနှင့် လိုရင်းရောက်စေရန် စကားပုံများသည် ထိရောက်သော အပြောစကားပင်ဖြစ်၏။ လူမှုအဖွဲ့အစည်းအတွင်း၌ လူတစ်ဦးနှင့်တစ်ဦး ဆက်သွယ်ပြောဆိုရာတွင် အရေး(သို့မဟုတ်)အပြော ဘာသာစကားတစ်ရပ်ရပ်ဖြင့် ပြောဆိုလေ့ရှိကြပါသည်။

ဘာသာစကားအသုံးတစ်ခုဖြစ်သော စကားပုံများကို အရေးနှင့်အပြောနှစ်ရပ်လုံး၌ ဆောင်ရန်၊ ရောင်ရန်အဖြစ် အသုံးပြုကြပါသည်။ စကားပုံများနှင့်ပတ်သက်၍ ပညာရင်အသီးသီးက အမို့ပွာယ်များ

ဖွင့်ဆိုပြခဲကြပါသည်။ လမင်းနှင့်ပိုးစုန်းကြား (မြန်မာစကားအသုံးအနှစ်းစာစု)စာအုပ်တွင် မောင်ခင်မင် (ဓနဖြူ)က-

“စကားပုံသည် ပုံခိုင်းသောစကားဖြစ်သည်။ ပုံခိုင်းပြောဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ပုံခိုင်းရေးသားသည်ဖြစ်စေပုံခိုင်းသည့် သဘောပါလျှင် စကားပုံဟုမှတ်ယူနိုင်သည်။”

ဟု စကားပုံ၏သဘောကို ဖွင့်ဆိုပြပါသည်။

ထို့ပြင် မြန်မာအဘိဓာန်၌လည်း-

“စကားပုံဟုသည် လူအများဆင်ခြင်မှတ်သားဖွယ်ဖြစ်အောင် စံပြုပုံခိုင်းပြောဆိုလေ့ရှိ သော ထိရောက်ကျစ်လျစ်ပြပြစ်သည့်စကား”<sup>၁</sup>

ဟု ဖွင့်ဆိုထားသည်။ မြန်မာစကားပုံကျမ်း (၁၉၉၆)၌

“စကားပုံဟုသည် လူအများဆင်ခြင် မှတ်သားဖွယ်ဖြစ်အောင် စံပြုပုံခိုင်းအသုံးပြုလေ့ ရှိသော ထိရောက်ကျစ်လျစ်သည့်စကားရပ်”<sup>၂</sup> (စာ- ၁)

ဟု ဖွင့်ဆိုထားပါသည်။

စကားပုံများသည် ဘာသာစကား၏ အဆင်တန်ဆာများဖြစ်ကြသည်။ လူမှုအဖွဲ့အစည်း တွင်း၌ စကားပုံများဖြင့် ပြောဆိုသောစကားရပ်များသည် လူမှုအခြေအနေများ ဖြစ်ရပ်များ၊ လူမှုသဘောထားများနှင့်ဆက်စပ်နေကြသည်။ ထို့ကြောင့် ထိုဆက်စပ်နေသော စကားရပ်များသည် စကားပုံအသုံးများကြောင့် မည်သို့ပေါ်လွင် ထင်ရှားလာရကြောင်း၊ မည်သည့်အခြေအနေဖြစ်ကြောင်း၊ လူမှုဝန်းကျင်၌ မည်သို့အကျိုးပြနေကြောင်း စကားပုံတန်ဖိုးများ ပေါ်လွင်လာစေရန်အတွက် လူမှုဘာသာဇာဒေဝဒအမြင်ဖြင့် လေ့လာခြင်းဖြစ်ပါသည်။

#### လူမှုဘာသာဇာဒေဝဒသောကြေား

လူမှုဘာသာဇာဒေဝဒဟုသည် ဘာသာဇာဒေဝဒပင်စည်မှ ဖြာထွက်လာသော အခက်အလက်တစ်ခုဖြစ်သည်။ ဘာသာဇာဒေဝဒသည် ဘာသာစကားများကို သိပုံနည်းကျလေ့လာသောပညာရပ်ဖြစ်သည်။ ဘာသာစကားနှင့် လူအဖွဲ့အစည်းကြားရှိ အဆက်အစပ်များကို လေ့လာသောပညာရပ်မှာ လူမှု ဘာသာဇာဒေဝဒဖြစ်သည်။ လူမှုဘာသာဇာဒေဝဒနှင့်ပတ်သက်၍ အတ္ထာဇာဒေဝဒနှင့်အတွက် အတ္ထာဇာဒေဝဒနှင့်တွင် ဒေါက်တာခင်အေးက-

“ဘာသာဇာဒေဝနှင့် အခြားပညာရပ်များ ဆက်စပ်လေ့လာသော ပေါင်းစပ်ပညာရပ်နယ်ပယ်များလည်းရှိသည်။ လူမှုရေးပညာနှင့် ဘာသာဇာဒေဝဒပညာပေါင်းစပ်သော လူမှု ဘာသာဇာဒေဝဒ”<sup>၃</sup>

ဟူ၍ ပေါင်းစပ်ပညာရပ်တစ်ခုဖြစ်ကြောင်း ပြဆိုထားပါသည်။

ဘာသာစကားအသုံးပြုသူများသည် လူမှုအခြေအနေအမျိုးမျိုးနှင့် ဘာသာစကားကို လိုက်လျော့လိုတွေ့စွာ အသုံးပြနေကြောင်းဖော်ပြရနှုံး လူမှုဘာသာဇာဒေဝဒ မိတ်ဆက်စာအုပ်တွင်ဒေါက်တာ အောင်မြင့်၌<sup>၄</sup> က-

<sup>၁</sup> ခင်မင် မောင် (နနဖြူ)၊ ၂၀၀၉၊ ၉၄။

<sup>၂</sup> မြန်မာစာအဖွဲ့၊ ၂၀၀၈၊ ၁။

<sup>၃</sup> မြန်မာစာအဖွဲ့၊ ၁၉၉၆၊ ၁။

<sup>၄</sup> ခင်အေး၊ ဒေါက်တာ၊ ၂၀၀၄၊ ၇။

“ကွဲပြားသော လူမှုအစများသည်ဘာသာစကားကို ကွဲပြားသောနည်းလမ်းများဖြင့် အသုံး  
ပြုလေ့ရှိကြသည်။ တစ်ဖန်လူတိုင်းလူတိုင်းသည် ကွဲပြားသောလူမှုအခြေအနေ အမျိုးမျိုး  
တွင် ဘာသာစကားကို ကွဲပြားစွာအသုံးပြုလျက်ရှိကြသည်။”

**ဟူ၍ တွေ့ရပါသည်။**

ထို့ကြောင့် လူမှုဘာသာဖော်ပညာရပ်ကို ယင်းစာအုပ်တွင်ပင် ဒေါက်တာအောင်မြင့်ဦးက

“ဘာသာဖော်၏ အကိုင်းအခက်တစ်ခုဖြစ်သော လူမှုဘာသာဖော်သည် ထိုသို့သော  
ဘာသာစကားနှင့် လူအဖွဲ့အစည်းကြားရှိ အပြန်အလှန် ဆက်စပ်မှုကို လေ့လာသော  
ပညာ”<sup>၂</sup>

**ဟူ၍ ဖွင့်ဆိုထားပါသည်။**

လူမှုဘာသာဖော်ဖြင့် လေ့လာဆောင်ရွက်နိုင်သော အချက်များနှင့်ပတ်သက်၍ လူမှုဘာသာ  
ဖော်သောတရားစာအုပ်တွင် ဒေါက်တာအောင်မြင့်ဦးက—

“လူမှုဘာသာဖော်သည် ဘာသာစကားအသုံးကို လူမှုဆိုင်ရာထူးခြားသောသွင်ပြင်  
တစ်ရပ်အဖြစ် ဖော်ပြရန်နှင့် ယင်းသွင်ပြင်များသည် မည်သည့်နေရာတွင် ဖြစ်နိုင်ခြော့  
သည်တို့ကို ဖော်ပြခြင်းတို့နှင့် သက်ဆိုင်သည်။ လူမှုဘာသာဖော်သည် ဘာသာစကားနှင့်  
လူအဖွဲ့အစည်းကြားရ ကျိုးကြောင်းဆက်စပ်သော ချိတ်ဆက်မှုများကိုခိုင်မာစွာဖော်ထုတ်  
နိုင်ရန် ကြိုးပမ်းသည်”<sup>၃</sup>

**ဟူ၍ တွေ့ရပါသည်။**

ထို့ကြောင့် လူမှုဘာသာဖော်သောသဘာဝမှာ လူအဖွဲ့အစည်းအတွင်းရှိ ဆက်သွယ်ပြောဆို  
နေသော ဘာသာစကားနှင့် လူမှုအခြေအနေအရပ်ရပ်တို့ကို သိပ္ပါနည်းကျ ဆက်စပ်လေ့လာသည့် လူမှု  
သိပ္ပါနည်းပညာရပ်ဟု ဆိုနိုင်ပါသည်။

**မြန်မာစကားပုံနှင့်လူမှုနောက်ခံများ**

မြန်မာလူမျိုးတို့သည် ဘာသာစကားရှိ အရေးအပြောနှစ်မျိုးစလုံးတွင် စကားပုံများနှင့်ပုံခိုင်း  
ရေးသားပြောဆိုတတ်ပါသည်။ မြန်မာစကားပုံများတွင် မြန်မာလူမှုရေး၊ မြန်မာလေလွှာထုံးစံသည့်  
လူမှုနောက်ခံအဆက်အစပ်များ ထင်ဟပ်နေပါသည်။ စကားပုံအသုံးများဖြင့် လူမှု ဆက်ဆံရေးနောက်ခံ၊  
လူသဘာဝနောက်ခံများတွင် မည်သို့ပြောဆိုသုံးနှစ်းသည်ကို ထုတ်ဖော်တင်ပြပါမည်။

စကားပုံအသုံးများနှင့် လူမှုနောက်ခံဝန်းကျင်သည် တိုက်ရှိက်ဆက်စပ်နေပါသည်။ ဆရာနှင့်  
နီးသူသည် ဆရာနှင့်ပတ်သက်သော စကားပုံဖြင့်ပုံခိုင်းရှိ တပည့်နှင့်နီးသူသည်တပည့်နှင့် ပတ်သက်သော  
စကားပုံဖြင့် ပုံခိုင်းလေ့ရှိကြပါသည်။ အများအားဖြင့် စကားပုံအသုံးကွဲပြားသော်လည်း စကားပုံ၏  
ဆိုလိုရင်းနှင့်ရည်ရွယ်ချက်မှာ အတုတုပင်ဖြစ်ပါသည်။ သာကေအားဖြင့် လူမှုပတ်ဝန်းကျင်တွင် ဆရာနှင့်  
နီးသူက “ဆရာမပြနည်းမကျ”ဟု ပုံခိုင်းကြသည်။ တပည့်နှင့်နီးသူက “တပည့်မကောင်း ဆရာခေါင်း”ဟု  
ပုံခိုင်းကြပါသည်။ လူတို့၏နောက်ခံဝန်းကျင် နှင့်လူမှုဝန်းကျင်တွင် တွေ့ရသည့်အတွေ့အကြုံ။ အတွေး

<sup>၁</sup> အောင်မြင့်ဦး၊ ဒေါက်တာ၊ ၂၀၀၃၊ ၉။

<sup>၂</sup> ယင်း။

<sup>၃</sup> အောင်မြင့်ဦး၊ ဒေါက်တာ၊ ၂၀၀၅၊ ၃။

အခေါပ်မှတည်ကာ ပြောဆိုသုံးနှင့်လေ့ရှိပါသည်။ စကားပုံများသည် လူမှုဝန်းကျင်နှင့် တိုက်ရိုက်ပတ်သက်နေပါသည်။

လူမှုဘာသာဇာဌသည် “ဘာသာစကား”နှင့် “လူအဖွဲ့အစည်း”ကြားရှိ အပြန်အလှန် ဆက်စပ်မှုကို လေ့လာသောပညာရပ် ဖြစ်ပါသည်။ လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ ဖြစ်ပေါ်လာရခြင်းသည် လူမှုနောက်ခံများကြောင့် ဖြစ်ပါသည်။ လူမှုနောက်ခံများတွင် အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းမှုအရဖြစ်စေ၊ ဝါသနာအရဖြစ်စေ၊ ဥပုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်းတာဝန်များ၊ ပညာအရည်အချင်း၊ အသက်အရွယ်၊ ယောကျား၊ မိန်းမ စသည်တို့ ပါဝင်ပါသည်။ ထို့အတူ ဘာသာစကား၏ အဓိပ္ပာယ်သည် နှုတ်မြှုက်စကား၏ ဝါကျား၊ ပုံစံ၊ ပုံစံ၊ စကားလုံးတို့အပေါ်တွင်သာ လုံးလုံးတည်မှုသည်မဟုတ်ဘဲ လူမှုနောက်ခံ၊ အခြေအနေအရပ်ရပ်နှင့် ဆက်စပ်နေသည် ထိုစကား၏လုပ်ငန်းဆောင်တာများ အပေါ်တွင်လည်း တည်မှုနေသည်။ တစ်နည်းအားဖြင့် လူမှုအခြေအနေ အရပ်ရပ်၏ စကားအဆက်အစပ်ပေါ်တွင်မှုတည်သည်။

ထို့ကြောင့် လူမှုဘာသာဇာဌသည် လူအဖွဲ့အစည်းအတွင်းရှိ ဘာသာစကားများကို မည်ကဲသို့ အသုံးပြုကြောင့် လေ့လာသည့်ပညာရပ် ဖြစ်ပါသည်။ ဤသုတေသနစာတမ်းတွင် မြန်မာလူအဖွဲ့အစည်း အတွင်းရှိ လူမှုနောက်ခံအခြေအနေ အရပ်ရပ်အပေါ်မှတုလာကာ စကားပုံများ၏အသုံးကို လေ့လာ မည်ဖြစ်ပါသည်။ လေ့လာရာတွင် လူမှုဆက်ဆံရေးနောက်ခံ၊ လူသာဝ နောက်ခံအလိုက် စကားပုံများကို အမျိုးအစားခွဲ၍ လေ့လာတင်ပြသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

### မြန်မာစကားပုံများနှင့် လူမှုဆက်ဆံရေးနောက်ခံ

မြန်မာစကားပုံများသည် လူတို့၏အတွေ့အကြံများကို အခြေခံကာပေါ်ပေါက်ခဲ့သည်။ ထို့ကြောင့် မြန်မာစကားပုံများနှင့် လူမှုဆက်ဆံရေး ဆက်နှုတ်မှုများရှိလာခဲ့သည်။ ထို့ကြောင့် လူမှုဆက်ဆံရေးနယ်ပယ်တွင် အခြေအနေ၊ အချိန်အခါကိုလိုက်၍ စကားပုံအသုံးများဖြင့် ထည့်သွင်း ပြောဆိုတတ်ကြသည်မှာ စလေ့ထားစံတစ်ရပ် ဖြစ်နေပါသည်။ မြန်မာစကားပုံများနှင့်လူမှုဆက်ဆံရေးကို မိဘသားသမီးဆိုင်ရာများကို အမျိုးအစားခွဲ၍ တင်ပြပါမည်။

### မိဘသားသမီးဆိုင်ရာစကားပုံများ

မိဘသားသမီးဆက်ဆံရေးသည် လူမှုဝန်းကျင်တွင် တွေ့ကြုံနေရသော လူအရေးကိစ္စတစ်ခု ဖြစ်ပါသည်။ မိဘကသားသမီးအပေါ်ထားရှိသော မေတ္တာ၊ တာဝန်ဝါတ္ထာရားများနှင့် သားသမီးတို့ လိုက်နာအပ်သော ကျင့်ဝတ်များ အပြန်အလှန်ရှိနေကြပါသည်။ ဤသို့ အပြန်အလှန်ဆက်ဆံရာမှ တွေ့ကြခံစားရမှုများအပေါ်မှတုလုပ်ကာ မိဘသားသမီးဆိုင်ရာ စကားပုံအသုံးများဖြင့် ပုံဆောင်ပြောဆိုမှုများ ရှိလာပါသည်။

မိဘသားသမီးဆိုင်ရာစကားပုံများမှ “ခလုတ်ထိမှအမိတ်”၊ “သားသမီးမကောင်း မိဘ ခေါင်း”၊ “အမိမ့်သားရေနည်းငါး”စကားပုံများ၏အသုံးနှင့် လူမှုနောက်ခံဆက်စပ်မှုများကို ဖော်ထုတ်တင်ပြပါမည်။ ခလုတ်ထိမှအမိတ်

ဤစကားပုံ၏ အဓိပ္ပာယ်ကို မြန်မာစကားပတွင်

“ဖြောင့်ဖြူးသောလမ်းကို လျှောက်နေစဉ် မိခင်ကို သတိမရ၊ ခလုတ် တိုက်မိသောအခါမှ  
အမယ်လေးဟုအမိကို တသကဲ့သို့ ဒုက္ခနှင့်ကြံတွေ့ရခါမှ ကိုးကွယ်ရာကို သတိရသည်။”<sup>၁</sup>

ဟု ဆိုလိုသည်။ မိဘများသည် သားသမီးများ၏ အားကိုးရာဖြစ်သည်။ မိဘတို့၏မေတ္တာရိပ်သည်  
အေးမြှုသည်။ လုံခြုံနေးတွေးသည်။ ဒုက္ခနှင့်ကြံတွေ့ရခါန်များတွင် မိဘကိုတမ်းတတ်သောသဘာဖြင့်  
ပြောဆိုလေ့ရှိပါသည်။

ဦးလတ်၏ “ရွှေပြည့်စိုး”ဝတ္ထု၌ ကတ်ဆောင်သည် မိဘများကို ပူဇေားဒုက္ခရောက်ချိန်တွင်  
တမ်းတသောသဘာ၊ အကုအညီရယူလိုသောသဘာဖြင့် ဤစကားပုံသုံးကာ ပြောဆိုသည် ကို-

“ခင်ခင်ထားမှကာ အထိန်းတော်ကြီးကို အကြိမ်ကြိမ်မေးပါသော်လည်း အကြောင်းခြင်းရာ  
ကို တစ်စုံတစ်ရာမျှမသိရ၍ မချိတရိဖြစ်ရသည်ကတစ်မျိုး၊ လောက္ခားလည်း အတိဒုက္ခနှင့်  
တွေ့ဆုံးကြရသောအခါ အမိအဖကိုတောင့်တစ်မြဲ ဓမ္မတာဖြစ်ရကား “ခလုတ်ထိမှအမိတ”  
ဟူ၍ လောကဝါဟာရ စကားအစဉ်အတိုင်း ခင်ခင်ထားသည် စိတ်ဒုက္ခရောက်တိုင်း  
ရောက်တိုင်းသာလွန်၍ အမိအဖကိုသိလိုသည့်အရေးနှင့် ပူဇေားဒုက္ခဖြစ်ရသည်။”<sup>၂</sup>

ဟူ၍ ပြောဆိုသည်ကို တွေ့ရပါသည်။

ဤစကားဖြစ်ရပ်၌ ကတ်ဆောင်သည် စိတ်ဒုက္ခရောက်ခန်တွင် မိခင်ဖောင်တို့အား တမ်းတသည့်  
သဘောကို ရည်ညွှန်းထားပါသည်။ ဤစကားပုံအသုံးကို ဒုက္ခရောက်ချိန်မှာ မိဘကိုတမ်းတသည့်  
ကတ်ဆောင်၏ အားကယ်မှုကို ဖော်ပြရာ၍သုံးထားပါသည်။

လူတို့သည် ဒုက္ခနှင့်ကြံတွေ့လာသည့်အခါ အနီးစပ်ဆုံးအားကိုးရာကို ရှာတတ်ကြသည်။ သား  
သမီးတို့သည် မိမိတို့၏အနီးကပ်ဆုံးအားကိုးရာမှာ မိဘများဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့်မိဘများကို တမ်းတကြ  
သည်။

သားသမီးမကောင်းမိဘခေါ်း

ဤစကားပုံ၏အမိပွာယ်ကို မြန်မာစကားပုံတွင်

“သားသမီးမလိမ္မာလျှင် မိဘတွင်တာဝန်မကင်းသကဲ့သို့ ငယ်ရွယ်သူမလိမ္မာလျှင်  
အပ်ထိန်းသူများတွင် တာဝန်ရှိသည်။”<sup>၃</sup>

ဟု ဆိုလိုပါသည်။ ဤစကားပုံအသုံးသည် မိဘသားသမီးဆက်ဆံရေးကို အခြေခံကာ သုံးလေ့ရှိပါသည်။  
မိဘတို့တွင် မိဘဝတ္ထရားများရသကဲ့သို့ သားသမီးများတွင်လည်း သားသမီးဝတ္ထရားများ အသီးသီးရကြ  
ပါသည်။ မိဘ၏ကောင်းမွှေ့၊ ဆိုးမွှေ့ကို သားသမီးများ ဆက်ခံရသကဲ့သို့ သားသမီးတို့၏ ကောင်းကျိုး  
ဆိုးကျိုးကိုလည်း မိဘတို့က တာဝန်ယူကြရစမြဲဖြစ်သည်။

ထို့ကြောင့် စာပေများတွင် သားသမီးများ၏လုပ်ရပ်သည် မိဘများနှင့်သက်ဆိုင်ကြောင်း ပြောဆို  
လေ့ရှိပါသည်။ ကောင်းသည့် လုပ်ရပ်ပြသည့် သားသမီးများအတွက် မိဘတို့မှာ ချီးမွမ်းခြင်းခံရသည်။  
သားသမီးတို့၏ မကောင်းသောအပြုအမူ အပြောအဆိုအနေအထိုင်များအတွက် မိဘများမှာ မျက်နှာမရ  
ဘဲ ဝေဖန်ကဲရဲ့ခံရသောသဘာများတွင် ဤစကားပုံသုံးကာ ပြောဆိုလေ့ရှိပါသည်။

<sup>၁</sup> မြန်မာစာအဖွဲ့၊ ၁၉၉၆၊ ၃၄။

<sup>၂</sup> လတ်၊ ဦး၊ ၁၉၅၂၊ ၁၈၆။

<sup>၃</sup> မြန်မာစာအဖွဲ့၊ ၁၉၉၆၊ ၂၃၅။

မောင်ခင်မင် (စနဖြူ)၏ “လမင်းနှင့်ပိုးစန်းကြား”<sup>၁</sup> မြန်မာစကားအသုံးအနှစ်းနှင့် စာစုများ စာအုပ်မှ မိဘနှင့်သားသမီးဆောင်းပါးတွင် စာရေးသူက စာဖတ်သူများကို-

“မိဘသည်သားသမီးကို ကျောင်းမုပို့မိကတည်းက လိမ္မာအောင်သင်ပြခုံးမရသော လက်ဦးဆရာဖြစ်သည်။ လက်ဦးဆရာမည်ထက်စွာ၊ ပုံဗ္ဗာစရိယာ၊ မိနှင့်ဖဟု၊ ရှင်မဟာ ရွှေသာရက ကိုခန်းပျို့တွင် မိန့်ကြားခဲ့သည်။ သားသမီးမလိမ္မာလျင် သားသမီးမကောင်း မိဘခေါင်းဆိုသကဲ့သို့ မိဘမှာတာဝန်ရှိသည်။”

ဟူ၍ အသိပေးထားသဖြင့် လက်ဦးဆရာဖြစ်သော မိဘများသွန်သင်ဆုံးမမူရှိရန်လိုအပ်ပုံ၊ သားသမီးများ၏ဆိုးပြစ်များကိုလည်း တာဝန်ယူကြရန်လိုအပ်ပုံကို ရည်ညွှန်းထားပါသည်။ ဤစကားပုံ အသုံးသည် မိဘနှင့်သားသမီးကြားရှိ လမှုဆက်ဆံရေးဆက်နွယ်မှု အခြေအနေကိုထင်ဟပ်ပြသော သဘောဖြင့် သုံးထားပါသည်။

လူမှုနယ်ပယ်တွင် မိဘသားသမီးဆက်ဆံရေးသည် ထာဝရတည်ရှိနေမည့် လူအရေး ကိစ္စတစ်ရပ် ဖြစ်သည်။ ထိုကြောင့်လည်း ဤစကားပုံအသုံးသည် မိဘသားသမီးဆက်ဆံရေး နယ်ပယ်တွင် အသုံးတွင်ကျယ်လျက်ရှိသည်။ သားသမီးများမကောင်းသည် အပြုအမှု၊ အပြောအဆိုများအတွက် မိဘ၏ တာဝန်ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြရာတွင် ပုံဆောင်သုံးထားကြောင်း တွေ့ရပါသည်။

### အမိမ့်သားရေနည်းငါး

ဤစကားပုံ၏အဓိပ္ပာယ်ကို မြန်မာစကားပုံတွင်

“အမိမသားသည်လည်းကောင်း၊ ရေနည်းရာမှာနေရသောငါးသည် လည်းကောင်း ဆင်းရဲ ခုက္ခရာက်ရသကသို့ ခိုကိုးရာမဲ့သူသည် ဆင်းရဲခုက္ခရာက်ရသည်ဟု ဆိုလိုပါသည်။”

ဟု ဖွင့်ဆိုပြထားပါသည်။

မောင်ခင်မင်(စနဖြူ)၏ “လမင်းနှင့်ပိုးစန်းကြား”<sup>၂</sup> မြန်မာစကားအသုံးအနှစ်းစာစုများ စာအုပ်တွင် ဤစကားပုံကို-

“အမိမ့်သေသား၏ ညီးနှမ်းသိမ်းယ်သော အခြေအနေကိုရေနည်းနေသည့် ရေကန် ရေအိုင်တွင်မိခိုခိုနေရသည့် ငါးနှင့်ခိုင်းနှင့်ဗာ အမိမ့်သားရေနည်းငါးဟု စကားပုံဆိုထုံးပြကြသည်။”<sup>၃</sup>

ဟု ဖွင့်ဆိုပြထားပါသည်။

လူမှုဝန်းကျင်တွင် မိဘတို့၏ဂုဏ်ကျေးဇူးကို မြင်းမို့ရတောင်၊ သမုဒ္ဒရာ၊ ကျယ်ဝန်းလှသော ကောင်းကင်ပြင်စသည်ဖြင့် အမျိုးမျိုးခိုင်းနှင့်ဖွင့်ဆိုမှုများ ပြခဲ့ကြပါသည်။ ထိုကြောင့် အမိ၏မေတ္တာရိပ် မည်မျှအေးချမ်းကြောင်း မေတ္တာစိတ် မည်မျှနေးထွေးကြောင်း သားသမီးတိုင်း နားလည်သဘောပါက သင့်ပါသည်။ မိဘနှင့်မခဲ့မခွာ ငယ်စဉ်မှစ၍အတူနေကာ ကြီးပြင်းရသူများမှာ မေတ္တာတည်းဟူသော

<sup>၁</sup> ခင်မင်၊ မောင် (စနဖြူ)၊ ၂၀၀၉၊ ၉။

<sup>၂</sup> မြန်မာစာအွဲ၊ ၁၉၉၆၊ ၂၆၅။

<sup>၃</sup> ခင်မင်၊ မောင် (စနဖြူ)၊ ၂၀၀၉၊ ၁၂၂။

လုံခြုံရကြမ်ဖြစ်ပါသည်။ သို့သော်အမိမဲ့သားသည် ငယ်စဉ်မှစ၍ ဒုက္ခရောက်ကြရသည်။ ထို့အတူ အမိကဲ့သို့ အားထားရသောခိုက်းရာ၊ အကြီးအကဲမရှိလျှင်လည်း လူမှုဝန်းကျင်တွင် ဒုက္ခရောက်ကြရပါသည်။

မိဘသားသမီးဆိုင်ရာ လူမှုဆက်ဆံရေးစကားပုံများကို လေ့လာခြင်းဖြင့် “ခလုတ်ထိမ့် အမိတ” စကားပုံအသုံးသည် မိဘသားသမီးအခြေခံကာ ဆရာတပည့်၊ ကြီးသူနှင့် ငယ်သူတို့ ကြား ဖြစ်ရပ်ဖြစ်စဉ် အခြေအနေပေါ်မှတည်ကာ သုံးစွဲနိုင်သည်ကိုတွေ့ရသည်။ မိဘသားသမီးဆိုင်ရာ အလေ့လာခံစကားပုံများမှ “သားသမီးမကောင်း မိဘခေါင်း” စကားပုံသည် အသုံးတွင်ကျယ်ဆုံး စကားပုံတစ်ခု ဖြစ်ပါသည်။ လူမှုဝန်းကျင်တွင် မိဘနှင့်သားသမီးတို့၏ ဆက်နှုယ်မှုသည် ထာဝစ္စတွေ့ကြံးဆက်ဆံရေးနှုန်း လူတို့ သည်အကောင်းအဆိုး ဒွန်တွဲနေလျက်ရှိရာ အဆိုးကိုပြုလုပ်သည့် သားသမီးများအတွက် ဒုက္ခဖြစ်ရသောမိဘ၊ ဆရာတို့ကိုသာ ရည်ညွှန်းခြင်းဖြစ်ပါသည်။ “အမိမဲ့သား ရေနည်းငါး” စကားပုံသည် အားကိုး မှိခိုထိုက်သူ၏ အရိပ်ကွယ်ပျောက်သွားလျှင် မှိခိုသူအားလုံး အကာအကွယ်မဲ့ကာ ဒုက္ခရောက်ကြရသည်။ ခိုက်းရာမဲ့အတိ ဒုက္ခရောက်ကြရသည့်သူများအတွက် ရည်ညွှန်းထားခြင်းဖြစ်ရာ လူမှုဝန်းကျင် အသီးသီး တွင် အခြေအနေ၊ အခန်းအခါအလျောက် ပြောဆိုသုံးနှင့်နှိုင်ပါသည်။

### ဆရာတပည့်ဆိုင်ရာ စကားပုံများ

လူမှုဝန်းကျင်တွင် ဆုံးမလမ်းညွှန်မှုများ၊ ခံယူလိုက်နာမှုများပြုလုပ်ရာတွင် ဆရာတပည့် ဆိုင်ရာ စကားပုံများဖြင့် ပုံဆောင်ပြောဆိုလေ့ရှိပါသည်။ ဗုဒ္ဓဘာသာဝင်တို့သည် ဆရာများကိုအနေ့် အနေ့်ဂိုဏ်း ဝင် များဟု သတ်မှတ်လေ့ရှိပါသည်။ ရိုသေလေးစားလေ့ရှိပါသည်။ ဆရာတို့တွင် သင်ဆရာ၊ မြင်ဆရာ၊ ကြားဆရာဟူ၍ရှိပါသည်။ ဆရာတပည့်အခြေခံသော ဆက်ဆံရေးတွင် ကျင့်ဝတ်များကို လိုက်နာပါက ဖြောင့်ဖြူးသော ဆက်ဆံရေးဖြစ်လာသော်လည်း ကျင့်ဝတ်အသီးသီးကို လိုက်နာခြင်းမရှိပါက ဆက်ဆံမှု တွင် လိုက်လျောညီတွေ့မဖြစ်နိုင်တော့ပါ။ ထိုသို့ ဆက်ဆံပေါင်းသင်းရာမှ ဖြစ်ပေါ်လာသော အတွေ့အကြံများပေါ်အခြေခံကာ ပေါ်ထွက်လာသော စကားပုံများဖြင့် ဆရာတပည့်ဆက်ဆံရေးတွင် ပုံဆောင် အသုံးပြုပြောဆိုမှုများ ရှိလာခဲ့ပါသည်။

ဆရာတပည့်ဆိုင်ရာ စကားပုံများမှ “ဆရာမပြနည်းမကျ”၊ “တပည့်မကောင်း ဆရာခေါင်း”၊ “ဆရာကာပြန် အာခေါင်လုံးရူး” စကားပုံများ၏ အသုံးနှင့် လူမှုနောက်ခံဆက်စပ်မှုများကို ဖော်ထုတ်တင်ပြပါမည်။

### ဆရာမပြနည်းမကျ

ဤစကားပုံ၏ အပို့ပွာယ်ကို မြန်မာစကားပုံတွင်

“ဆရာက လက်ထပ်သင်ကြားမပေးလျှင် လက်ရေးလက်သားနည်းမကျ သကဲ့သို့ အတွေ့အကြံကြိုးကျမ်းကျင်သူက စနစ်တကျ ပြသပေးခြင်းမရှိလျှင် နည်းလမ်းမကျနဲ့ ဖြစ်သည်။”

ဟု ဆိုလိုပါသည်။ “ငါးပိုတ်တောင် ဆရာမပြနည်းမကျ”၊ “ဆရာမပြု ငါးပိုတ်တောင် ည်းမကျ” ဟူ၍လည်း ပြောဆိုလေ့ရှိပါသည်။

<sup>°</sup> မြန်မာစာအဖွဲ့၊ ၁၉၉၆၊ ၆၅။

လူတို့သည် ယဉ်ကျေးစွာပြုမှု၊ ပြောဆိုနေထိုင်စားသောက်တတ်ရန် အထူးလိုအပ်ပါသည်။ ထိုသို့  
ပြုမှု ပြောဆိုနေထိုင်ခြင်းတွင် လက်ဦးဆရာမိဘများထံ နည်းနာခံယူကြရသည်။ ကျောင်းနေသည့်  
အချယ်တွင် စာပေသင်ကြားပို့ချပေးသော ဆရာများထံမှ နည်းနာယူကြရသည်။

မည်သည့်အတတ်ပညာမျိုးပင် ဖြစ်စေကာမူ ဆရာ၏ရှေ့ဆောင်လမ်းညွှန်မှု လိုအပ်ကြောင်း  
သတိပေးသည့်သဘော၊ လမ်းညွှန်သည့်သဘောဖြင့် ပြောဆိုလေ့ရှုပါသည်။ သာဓက

“သားရေ ဆရာမတွက်ပြတဲ သချာပစ္စာကို သေချာလိုက်ကြည့်နော်။ ဆရာမပြနည်းမကျ  
တဲ့”

ဤစကားအဆက်အစပ်အရ မိမိပြုလုပ်၍မရသည်ကို မိမိထက်တတ်သိ နားလည်သူထံနည်း နာခံယူမှ  
ရကြောင်း ရည်ညွှန်းထားပါသည်။ ဤစကားပုံအသုံးသည် တတ်သိနားလည်သည် ဆရာမက နည်းလမ်း  
ပြမပေးပါက သားဖြစ်သူသည် သချာပစ္စာဖြေရှင်း၍ မရနိုင်သောအခြေအနေတွင် သုံးထားပါသည်။

“ဆရာမပြ နည်းမကျ”စကားပုံအသုံးသည် လူမှုဝန်းကျငွှေ့တွင် အများဆုံးအသုံးပြု ပြောဆိုသည့်  
စကားပုံဖြစ်သည်။ လူမှုကိစ္စတွင်သာမက စီးပွားရေး၊ ပညာရေးတို့တွင်လည်း အခြေအနေနှင့် လိုက်လော  
ညီထွေ အသုံးပြနိုင်ပါသည်။

### တပည့်မကောင်းဆရာခေါင်း

ဤစကားပုံ၏ အဓိပ္ပာယ်ကို မြန်မာစကားပုံတွင်

“တပည့်မလိမ္မာလျှင် ဆရာတွင် တာဝန်မကောင်းသကဲ့သို့ ငယ်သူမလိမ္မာလျှင် ကြီးသူ  
များတွင် တာဝန်မကောင်းချေ”

ဟုဆိုလိုပါသည်။ ဤစကားပုံကို ဆရာနှင့်တပည့်ကြား ဆက်နွယ်မှုအပေါ် အခြေခံကာအသုံးပြုသော  
စကားပုံတစ်ခုဖြစ်ပါသည်။ လောကတွင် တပည့်ကောင်းများကြောင့် ဆရာတွင်ရှုက် တက်ရသကဲ့သို့  
တပည့်များကြောင့် ဆရာတွင်ရှုက် ပျက်ရသည်များလည်းရှိပါသည်။ တစ်ခါတရုတပည့်များ၏  
ပြုလုပ်သည့်ကိစ္စများအတွက် ဆရာမှာတာဝန်မကောင်း ဖြစ်ရသည့်အခြေအနေမျိုးတွင် “တပည့်မကောင်း  
ဆရာခေါင်း”ဟု ပုံဆောင်ပြောဆိုလေ့ရှုပါသည်။

လူမှုဝန်းကျင်ရှိ ငယ်ရွယ်သောတပည့်များ၊ စာသင်သားများသည် ကောင်းခြင်း၊ ဆိုးခြင်း ဟူသော  
စရိက်များ ကွဲပြားခြင်း၊ အသိတရားရှိသူ၊ မရှိသူကွဲပြားခြင်းများ ရှိနေကြသည်။ ထိုသူတို့၏ဖြစ်ရပ်များ  
သည် ကောင်းလျှင်ရှုက်တက်၍၊ မကောင်းလျှင် ဆရာသမားများမှာသာ ရှုက်ပျက်ကြရပါသည်။ တပည့်  
လိမ္မာများဖြစ်စေရန် ဆရာများ၏ တာဝန်သာဖြစ်ကြောင်း လမ်းညွှန်ဆုံးမသော သဘောမျိုးဖြင်လည်း  
ဤစကားပုံသုံးကာ ပြောဆိုလေ့ရှုပါသည်။ သာဓက

သမီးတို့ ခဏခဏအတန်းချိန်တွေမှာ စာဝင်သင်တာနောက်ကျနေရင် သမီးတို့ တာဝန်  
ဆိုပေမဲ့ တပည့်မကောင်းဆရာခေါင်းမှိ စည်းကမ်းတွေမပြောဘူးလား၊ သတိမပေး  
ဘားလားနဲ့ဆရာမကြီးကိုပဲ အားလုံးကအပြစ်ပြောမှာ။ နောက်နေ့ကစသမီးတို့ အတန်းချိန်  
ကို မှန်မှန်ဝင်ပြီး စာသင်ရမယ်။

<sup>°</sup> မြန်မာစာအဖွဲ့၊ ၁၉၉၆၊ ၈၄။

ဤစကားအဆက်အစပ်အရ အထက်လူကြီး ဆရာမကြီးနှင့် လက်အောက်ကယ်သား ဆရာမငယ်တို့ ဆက်ဆံရေးတွင် ဆရာမငယ်များ၏ စည်းကမ်းပျက်သော အပြုအမှုအတွက် လူကြီးတွင်တာဝန်ယူရသော သဘောကို ရည်ညွှန်းထားပါသည်။ ဤစကားပုံအသုံးကို ဆရာတပည့်ဆိုင်ရာ အခြေခံ၍သုံးသော်လည်း အထက်လူကြီးနှင့် အောက်လူငယ်တို့တွင်လည်း သုံးနိုင်ပါသည်။

### ဆရာကာပြန် အာခေါင်လုံးများ

#### ဤစကားပုံ၏ အဓိပ္ပာယ်ကို မြန်မာစကားပုံတွင်

“ဖိုင်းကိုဆရာအဖြစ် အသိအမှတ်မပြုသော လုံကစားသမားသည် အာခေါင်လုံး၏  
သေရသကဲ့သို့ ဆရာကို ဖက်ပြိုင်အံတုသူသည် နောက်ဆုံးတွင် ပျက်စီးရသည်။”

ဟုဆိုလိုသည်။ ဗုဒ္ဓဘာသာမြန်မာလူမျိုးတို့သည် အနဲ့အနဲ့အနဲ့ပါးပါးကို ပြစ်မှားရန်ကြောက်ရုံးကြ  
သည်။ ဆရာသည် အနဲ့အနဲ့အနဲ့ပါးပါးတွင် တစ်ပါးအပါအဝင်ဖြစ်သည့်အလျောက် ဆရာများကို  
ရိုသေလေးစားလေး ရှိကြပါသည်။ ဆရာကို ဖက်ပြိုင်အံတုလျှင် အဆုံးတွင်ပျက်စီးရတတ်ပါသည်။

လက်တွေ့လူမှုဝန်းကျင်တွင် မိသားစုတစ်စုအတွင်းမှာလည်း ဤစကားပုံသုံးကာ ဆရာသဘော  
သက်ဝင်သူများကို ပြန်လှန်မပြောသင့်သော အခြေအနေတွင် သုံးနှုန်းပြောဆိုပါသည်။ သာက  
သမီး... မေမေက စာမေးပွဲကျမှာစိုးလို့ စာကျက်ပါလို့ပြောနေတာ။ သမီးက အဲဒီဖုန်းကိုပဲ  
ဆောနေတယ်။ ဆောနေတာကိုမသိမဲ့ဘဲနဲ့ မေမေကိုပြန်ခံပြောနေတယ်။ အဲဒါခံပြော  
စရာလား။ ဆရာအာခံ အာခေါင်လုံးမှာ သမီးမကြောက်ဘူးလား။

ဤစကားအဆက်အစပ်အရ သမီးစာမေးပွဲကျမှာ စိုးရိုမ်သဖြင့် မေမေကတားမြစ်သောအခါ တယ်လီဖုန်း  
ကို မသိမဲ့ဘဲပြန်ခံပြောနေသဖြင့် အသိတရားရစေရန် ပြောဆိုခြင်းကို ရည်ညွှန်းပါသည်။ ဤစကားပုံ  
အသုံးသည် သမီးကမေမေအား ပြန်လှန်ပြောဆိုသော အခြေအနေကိုသုံးထားပါသည်။ ဤဖြစ်ရပ်တွင်  
မေမေစကားကိုနားမထောင်ဘဲ အံတုလျှင် သမီးစာမေးပွဲကိုကျကာ ဒုက္ခရောက်မည့်သဘောကို ဆိုလိုပါ  
သည်။ ဤစကားပုံအသုံးကို ဆရာတပည့် ဆက်နှယ်မှုသာမက ကြီးသူငယ်သူများကြားတွင်လည်း  
သုံးနိုင်ပါသည်။

### အိမ်ထောင်ရေးဆိုင်ရာစကားပုံများ

လူမှုဝန်းကျင်၌ခင်ပွန်းနှင့် နော်းအပြန်အလှန်ဆက်ဆံရေးတွင် စောင့်စည်းရသောကျင့်ဝတ်၊  
ဆောင်ရွက်ဖွံ့ဖြိုးကိစ္စ၊ ပြုကျင့်အပ်သော လူမှုဝတုရား အသိုးသီးရှိကြသည်။ ထိုသို့လူမှုဝတ္ထားများကို  
ဆောင်ရွက်ရာ၌ လိုအပ်သည့်ကိစ္စနှင့် ကိုက်ညီစွာအိမ်ထောင်ရေးဆိုင်ရာ စကားပုံများဖြင့်သုံးနှုန်းပြောဆို  
တတ်ကြပါသည်။

အိမ်ထောင်ရေးဆိုင်ရာ စကားပုံများမှ “စီးတဲ့ရေဆည်တဲ့ကန်သင်း”၊ “အသွင်မတူ အိမ်သူမဖြစ်”၊  
“တစ်ပင်လဲမှတစ်ပင်ထူ” စကားပုံများ၏အသုံးနှင့် လူမှုနောက်ခံဆက်စပ်မှုများကို ဖော်ထုတ်တင်ပြပါ  
မည်။

<sup>°</sup> မြန်မာစာအဖွဲ့၊ ၁၉၉၆၊ ၆၄

## ခီးတဲ့ရေဆည်တဲ့ကန်သင်း

**ဤစကားပုံ၏ အဓိပ္ပာယ်ကို မြန်မာစကားပုံတွင်**

“**စီးဝင်လာသော ရေကိုလယ်ကွင်းထဲ၌ တည်နေအောင် ကန်သင်းဆည်၍ ပိတ်ထားရသကဲ့သို့ အိမ်ထောင်တစ်ခုတွင် လင်ယောကျား ရှာဖွေ၍ရသော စီးပွားဥစ္စာကို မလေ မလွင့်ရအောင် အိမ်ရှင်မဖြစ်သူက ထိန်းသိမ်းရသည်။**”

ဟု ဆိုလိုပါသည်။

အိမ်ထောင်တစ်ခုတွင် စီးပွားဖြစ်ရန်၊ အလေအလွင့်မရှိအောင် ထိန်းသိမ်းရသကဲ့သို့ စည်းကမ်းတကျ သုံးစွဲတတ်ရမည်။ စီးပွားစံဆောင်းနိုင်မှ ချမ်းသာမည်ဖြစ်သည်။

**လယ်တွင်းသားစောချစ်၏ “ဥပမာဏပို့”ဝှုံးတွင်**

“**စီးတဲ့ရေ ဆည်တဲ့ကန်သင်းဆိုသော စကားနှင့်အညီ မိမိပစ္စည်းကို သင့်တင့်လျှော်ညီစွာ စိစိစစ်စစ်ရှိရမည်သာ ဖြစ်ပါသည်။ နှမောမရှိလျှင် ပစ္စည်းရှင်မဖြစ်နိုင်ပါ။**”

ဟူ၍ တွေ့ရပါသည်။

ချွေတာသင့်သည့်နေရာ၌ ချွေတာ၊ စံဆောင်းသင့်သည့်နေရာ၌ စံဆောင်းမှ စီးပွားရေးပြောလည်သူ ဖြစ်မည်။ ထိုသို့မဟုတ်လျှင် မပြည့်စုံနိုင်ကြောင်း သတိပြုမိစေရန် ညွှန်ပြထားပါသည်။ မြန်မာလူမျိုး များသည် မိရိုးဖလာအစဉ်အလာအလေထုံးစံများကို လက်ဆင့်ကမ်း အမွှအဖြစ် လိုက်နာထိန်းသိမ်းတတ်သူများဖြစ်သည်။ အိမ်ထောင်တစ်ခုတွင် ခင်ပွန်းသည်သည် စီးပွားရှာရသူ ဖြစ်သည်။ အိမ်ရှင်မသည် အိမ်ထောင့်တာဝန်ကို ထိန်းသိမ်းကြရသည်မှာ အစဉ်အလာတစ်ရပ်ကဲ့သို့ ဖြစ်နေသည်။ ခေတ်ကာလ အလျောက် လူမှုအနေအထားပြောင်းလဲသော်လည်း အများစုလက်ခံကျင့်ကြံနေထိုင်ကြဆဲ ဖြစ်ပါသည်။ စီးပွားရေးသာမက ကျွန်းမာရေးထိန်းသိမ်းရေးသည်လည်း အိမ်ရှင်မ၏အရေးကြီးသော ကဏ္ဍတစ်ရပ်ဖြစ်သည်။ ထိုသို့လိုက်နာ လက်ခံဆဲဖြစ်ကြောင်း လူမှုသဘောထားများကို တွေ့ရပါသည်။

## အသွင်မတူဇ်မှုမဖြစ်

**ဤစကားပုံ၏ အဓိပ္ပာယ်ကို မြန်မာစကားပုံတွင်**

“**စရိက်သွင်ပြင်မတူလျှင် နေ့ဗော်မဖြစ်နိုင်။ ထို့အတူ အမူအကျင့်မတူလျှင် အချင်းချင်း အတူတက္ခ ပေါင်းသင်းဆက်ဆံရန် မဖြစ်နိုင်။**”

ဟု ဆိုလိုပါသည်။

အိမ်ထောင်တစ်ခု၌ စရိက်သွင်ပြင်မတူလျှင် အဆင်မပြောဖြစ်နိုင်သည်။ စရိက်ဟူသည် အနီးကပ် အတူတက္ခ ဆက်ဆံလာရသည့်အခါ အနည်းနှင့်အများ ကူးစက်မှု ရှိတတ်သည်။ တစ်ခါတရံ အဆိုးချင်းအကောင်းချင်း တူညီမှုများကြံတွေ့လာရသည့်အခါ ဤစကားပုံဖြင့်သုံးကာ စေစန်ပြောဆိုသည့် သဘော မျိုးကိုတွေ့ရပါသည်။

<sup>°</sup> မြန်မာစာအဖွဲ့၊ ၁၉၉၆၊ ၅၇။

<sup>၂</sup> စောချစ်၊ လယ်တွင်းသား၊ ၂၀၀၄၊ ၇၀။

<sup>၃</sup> မြန်မာစာအဖွဲ့၊ ၁၉၉၆၊ ၂၁။

ရှေးအစဉ်အလာ အတွေ့အကြံများအရ အိမ်ထောင်မှုဆိုင်ရာ (သို့) လူမှုပေါင်းသင်း ဆက်ဆံရေး ဆိုင်ရာတို့၏ အသွင်တူမှုသာ ရေရှည်ပေါင်းသင်းနိုင်ကြသည်ဟုသော အဆိုကို လက်ခံထားကြသည်။

ဆရာကြီး သိန်းဖေမြင့်၏ “ဦးနှစ်ပထမနိဒါန်း”<sup>၁</sup>

“အသွင်မတူ အိမ်သူမဖြစ်ဟုသောစကားအရ ဆူဆူပူပူလုပ်တတ်သော သဘောရသော လူတစ်ယောက်သည် မိမိကဲ့သို့ဆူဆူပူပူလုပ်တတ်သော သဘောရှိသူနှင့်သာ ပေါင်းဖက် တတ်ကြသည်မှာ ဓမ္မတာပင် ဖြစ်လေသည်။”

ဟူ၍ တွေ့နိုင်သည်။

ဤစကားပုံအသုံးသည် လူမှုဆက်ဆံရေးနယ်ပယ်၌ အသွင်မတူလျှင် အိမ်သူမဖြစ်နိုင် ကြောင်း၊ အသွင်တူ၍ အိမ်သူဖြစ်နေကြောင်း အပြန်အလှန်ဖြော် ပြောဆိုသုံးနှင့်လေ့ရှိကြပါသည်။ အိမ်ထောင်ရေး၌ သာမက မိတ်ဆွေချင်း ရေရှည်ပေါင်းသင်းဆက်ဆံရေးမှာလည်း အလားတူသဘောထားမျိုးရှိကြောင်း တွေ့ရပါသည်။ မိဘတို့ရွေးချယ်ပေးသူအား အသွင်မတူနိုင်မည်ကို စိုးရှိမဲ့စိတ်၊ မနှစ်မြို့သည် စိတ်မျိုး ရှိကြသည့် လူမှုသဘောထားတစ်ရပ်ကိုလည်း တွေ့ရပါသည်။ ဤစကားပုံအသုံးကို လူမှုဝန်းကျင်၌ နေ့ဗောင်နှင့်များကြားရှိ ဆက်နှစ်ယ်မှုကို တွင်တွင်ကျယ်ကျယ် ထင်ဟပ်ပြနိုင်သော အသုံးတစ်ခုအဖြစ် တွေ့နိုင်ပါသည်။

တစ်ပင်လဲမူ တစ်ပင်ထူ

မြန်မာစကားပုံတွင် “တစ်ပင်လဲမူ တစ်ပင်ထူ”စကားပုံသည်

“တိုင်တစ်တိုင်လဲသည့် နေရာတွင် ယင်းအစား စိုက်ထူရရှိးရှိသကဲ့သို့ အိမ်ထောင်သည် လင်နှင့်မယားတို့တင် အိမ်ထောင်ဖက်တစ်ဦး ကွယ်လွန်လျှင် အိမ်ထောင်သစ် ထူထောင်ရှိးရှိသည်။”<sup>၂</sup>

ဟု ဆိုလိုပါသည်။

အိမ်ထောင်ဖက်ခင်ပွန်း (သို့မဟုတ်) အနီးသည် ဆုံးပါးသွားသည့်အတွက် ကျွန်ုရစ်သူမှာ အကြောင်းကိစ္စ၊ အခြေအနေတစ်ရပ်ရပ်ကြောင့် အိမ်ထောင်သစ် ထူထောင်သူများရှိကြပါသည်။ ထိုသို့ ထူထောင်ခြင်းကို သိရှိရသည့်အပြင် နောက်ဆက်တဲ့ အကျိုးဆက်များကိုလည်း ဤစကားပုံ စကားဖြစ်ရပ်အရ သိနိုင်ပါသည်။

ဆရာကြီး သခင်ကိုယ်တော်မြိုင်း၏ “မှာတော်ပုံ”<sup>၃</sup> ဝတ္ထု

“ယခုတော့ကျွန်ုမမာ ဝင်းတော်မျှူးမင်း ကွယ်လွန်အနိစ္စရောက်တဲ့နောက် တစ်ပင်လဲမူ တစ်ပင်ထူဆိုသလို လူတို့ထဲ့စုံစုံရှိတာလဲတစ်ကြောင်း၊ တို့မိန်းမလည်း စကြေသနင်းမင်း၏ ရင်နှစ်ဖြစ်လင့်ကစား လင်မဲ့ငြားမှစီးမှားတွင်ကျယ် မတင့်တယ်ခဲ့လို့ဆိုတာလဲတစ်ကြောင်း အဲဒီလိုအကြောင်းကြောင်း၊ အဝဝတွေကြောင့် ပေါင်းရသင်းရပေမယ့် တစ်ယောက်သဘော နှင့်တစ်ယောက်သဘော မတိုက်တော့ စိတ်အိုက်ရတာပဲ။”<sup>၄</sup>

ဟူ၍ တွေ့ရပါသည်။

<sup>၁</sup> သိန်းဖေမြင့်၊ ၁၉၉၈၊ ၁၀။

<sup>၂</sup> မြန်မာစာအဖွဲ့၊ ၁၉၉၆၊ ၉၆၇။

<sup>၃</sup> မြိုင်း၊ သခင်ကိုယ်တော်၊ ၁၉၉၈၊ ၄၃၃။

ဤစကားဖြစ်ရပ်၌ အိမ်ထောင်သစ် ထူထောင်သူ (ခင်အုံ)က ဝန်စာရေးမောင်မောင်ရှကို သူမ၏လက်ရှိအခြေအနေကို ရင်ဖွင့်ပြနေခြင်းဖြစ်သည်။ အိမ်ထောင်သစ် ထူထောင်လိုက်ပြီးမှ အဆင်မပြုဖြစ်ရသောအိမ်ထောင်ရေးနောက်ခံ အခြေအနေကိုပါဖွင့်ဟပြထားသည်။ လူမှုဝန်းကျင်၌ အိမ်ထောင်သစ်ထူထောင်သူများ၏ ကြံတွေ့ရတတ်သော နောက်ဆက်တဲ့ အကျိုးဆက်များကိုပါ ဤစကားပုံအသုံးနှင့် ဆက်စပ်တွေ့ပြင်နိုင်ပါသည်။

### ဗြိုင့်သုံးသပ်ချက်

ဤသုံးတေသနစာတမ်းသည် မြန်မာစကားပုံများကို လူမှုဘာသာဇာအမြင်ဖွင့် လေ့လာတင်ပြထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ဤသုံး လေ့လာသည့်အခါ လူမှုဝန်းကျင်၌ ပြောဆိုရေးသားလျက်ရှိ မြန်မာစကားပုံများ၏ လူမှုသုတေသနက်ရောက်မှု၊ အသုံးတန်ဖိုးမြင့်မားမှုတို့ကို တွေ့ရှုရပြီး ဆောင်ရန်အချက်များ၊ ရောင်ကြည်ရမည့်အချက်များကိုလည်း ဗဟိုသုတပေးစွမ်းဆင်ပါသည်။

မြန်မာစကားပုံအသုံးများကို လေ့လာသည့်အခါ မြန်မာစာအဖွဲ့မှ ထုတ်ဝေသော မြန်မာစကားပုံများကိုအခြေခံ၍ လူမှုဝန်းကျင်၌ အသုံးပြုလျက်ရှိသော စကားပုံအသုံးများအားလူမှု ဘာသာဇာအဆိုအမိန့်များဖြင့် ချိန်ထိုးလေ့လာတင်ပြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

မြန်မာစကားပုံများဖြင့် ရေးသားပြောဆိုသည့် စကားဖြစ်ရပ်များသည် တစ်ဦးမှုအများသို့ ပြောသည့်ပုံစံကို အများဆုံးတွေ့ရပါသည်။ စာရေးသူ၏ပြောကြားချက်ကို စာဖတ်ပရီသတ်များအား သိစေလိုသောစေတနာဖြင့် ရေးသားထားခြင်းကြောင့်ဖြစ်ပါသည်။ လူမှုဝန်းကျင်၌ စကားပုံအသုံးပါ စကားဖြစ်ရပ်ဖြင့် ပြောကြားခြင်းများတွင် တစ်ဦးမှတစ်ဦးသို့ ပြောသည့်ပုံစံကို တွေ့ရပါသည်။

မြန်မာစကားပုံများနှင့် လူမှုအဆက်အစပ်ကို လေ့လာကြည်သည့်အခါ ဘာသာစကားနှင့် လူအဖွဲ့အစည်းကြားရှိ အဆက်အစပ်တို့သည် လူမှုရေးအခြေအနေအရပ်ရပ်နှင့် လိုက်လျောညီတွေ့စွာ ဆက်စပ်အသုံးပြုနေကြောင်း တွေ့ရပါသည်။

စကားပုံသုံးစွဲသည် လူမှုနယ်ပယ်ကိုလေ့လာကြည်လျှင် စကားပုံနှင့် ဆက်စပ်ပြောဆိုသူ များတွင် လူကြီး၊ လူလတ်ပိုင်းပြောဆိုမှုများ၍ ငယ်သူများပြောဆိုမှုနည်းပါသည်။ လူကြီးပိုင်းအချင်းချင်း၊ လူလတ်ပိုင်းအချင်းချင်း၊ လူကြီးကလူငယ်ကို ပြောဆိုမှုများပါသည်။ ပြောဆိုရာတွင် ကျောင်းဆရာများ၊ ကျေးလက်နေသများ၊ ပညာတတ်များ၊ လုပ်ငန်းရှင်များ၊ ရေးသည်များစသည်ဖြင့် လူတန်းစားအလွှာအသီးသီးတွင် စကားပုံနှင့် ဆက်စပ်ပြောဆိုကြောင်း တွေ့ရပါသည်။ အမျိုးသမီးသူ၏ယောက်ချင်းအချင်းချင်း၊ အမျိုးသားမိတ်ဆွေအချင်းချင်း၊ ခင်ပွဲနှင့်နှင့်နောက်မှုများ၊ မိဘနှင့်သားသမီး၊ ဆရာနှင့်တပည့်စသည်တို့ကြားတွင် ဆက်စပ်ပြောဆိုမှုများအရ ကျေားမမရေး ပြောဆိုကြပါသည်။

စကားပုံများကို ကြားဖူးနားဝရီသူများ၊ ပုံဆောင်ပြောလေ့ ရှိသူများကြားတွင်သာ ဆက်စပ်ပြောဆိုလေ့ရှိပါသည်။ ခေတ်ကာလက္ခာဟလာသည်နှင့်အမျှ စကားပုံဖြင့်ဆက်စပ်ပြောဆိုမှုသည်ရေးကထက်နည်းပါးသော်လည်း ယခုအခါဘတ်လမ်း၊ သီချင်း၊ ဝါထား၊ ဆောင်းပါးစသည်တို့တွင် အခြေအနေနှင့်လိုက်လျောညီတွေ့စွာ ဆက်စပ်ပြောဆိုရေးသားထားသဖြင့် လူမှုဝန်းကျင်တွင် စကားပုံများ၏အခန်းကဏ္ဍသည် နေရာယူလျက်ရှိနေကြောင်းသိနိုင်ပါသည်။

ထိုကြောင့် မြန်မာစကားပုံများနှင့် မြန်မာလူမှုသွင်ပြင်ကို ထင်ဟပ်ပြနိုင်သည့်အပြင် လူသဘာဝများကိုလည်း ဖော်ထုတ်ပြနိုင်ပါသည်။ လူမှုဝန်းကျင်တွင် လူမှုသုတေသနက်ရောက်မှုရှိ သည့်အပြင် စကားပုံအသုံးများသည် ဘာသာစကားကို တစ်ဖက်တစ်လမ်းမှ အကျိုးသက်ရောက်မှုပေးနေကြောင်း တွေ့ပြင်နိုင်ပါသည်။

### နိဂုံး

မြန်မာစကားပုံများနှင့် လူမှုဆက်ဆံရေးနောက်ခံများကို လူမှုဘာသာဖော်အမြင်ဖြင့် လေ့လာ ခြင်းဟူသော သုတေသနစာတမ်းခေါင်းစဉ်ဖြင့် သုတေသနပြုသူသည် ည၏စွမ်းရှိသရွေ့ လေ့လာတင်ပြထားပါသည်။ မြန်မာဘာသာစကားထဲ၌ပါဝင်နေသော မြန်မာစကားပုံများသည် နှစ်သက်ဖွယ် ကောင်းလုပါသည်။ ထိုအတူ မြန်မာစကားပုံဖြင့် ထည့်သွင်းပြောဆိုသော စကားရပ်တိုင်းသည် ဆိုလိုသည့်အနက်ကို တိုတိရှင်းရှင်းနှင့် ထိထိမိမိရှိစေသည့်အတွက် စိတ်ဝင်စားဖွယ်ဖြစ်စေပါသည်။ လူမှုဝန်းကျင်၌ ခေတ်အလျောက်ပေါ်ထွက်နေဆဲ အသုံးပြုဆဲဖြစ်သော စကားပုံများကိုလည်း တော်မြင်ရပါသည်။ ထိုကြောင့် ဤသုတေသနစာတမ်းသည် မြန်မာစကားပုံများကို စိတ်ဝင်စားသူများ၊ လေ့လာလိုသူများအတွက် တစ်စတ်တစ်ဒေသ အထောက်အကူပြုနိုင်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆမိပါသည်။

### ကျမ်းကိုးခာရင်း

ခင်မင်၊ မောင် (နေဖြူ)။ (၂၀၀၉)။ လမင်းနှင့် ပိုးစွန်းကြုံး (မြန်မာစကားအသုံးအနှစ်းစာစာ)။ ရန်ကုန်၊ ရာပြည့်စာပေ။  
 ခင်အေး၊ ဒေါက်တာ။ (၂၀၀၄)။ အတွေ့အစွဲအနှစ်း၊ ရန်ကုန်၊ ပညာတန်ဆောင်ပုံနှိပ်တိုက်။  
 ခင်အေးကြုံး။ ၁။ (၁၉၇၂)။ မြန်မာစကားပုံ၁၀၀၈။ သဒ္ဓါဒ္ဓါစ္စားပုံကိုလေ့လာခြင်း၊ ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်၊ မဟာဝိဇ္ဇာကျမ်း။  
 စောချုပ်၊ လယ်တွင်းသား။ (၂၀၀၄)။ ဥပမာဏ်။ ရန်ကုန်၊ ကောင်းသန်းပုံနှိပ်တိုက်။  
 စောမြတ်နှီး။ ၁။ မြန်မာစကားပုံများကို လူမှုဘာသာဖော်ရွေ့ထောင့်မှလေ့လာခြင်း၊ ရန်ကုန် တက္ကသိုလ်၊ ပါရဂူဘွဲ့ယူကျမ်း။  
 မြန်မာစာအဖွဲ့။ (၁၉၉၆)။ မြန်မာစကားပုံး၊ ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်များပုံနှိပ်တိုက်။  
 မြန်မာစာအဖွဲ့။ (၂၀၀၈)။ မြန်မာအဘိဓာဓိ၊ (၃-ကြိမ်)။ ရန်ကုန်၊ နေလင်းပုံနှိပ်တိုက်။  
 မိုင်း၊ သခင်ကိုယ်တောား။ (၁၉၉၈)။ မှာတော်ပုံ။ ရန်ကုန်၊ နံသာပုံနှိပ်လုပ်ငန်း။  
 လတ်၊ ဦး။ (၁၉၇၇)။ ရွှေပြည်နှီး၊ ရန်ကုန်၊ သွေးသောက်စာပေတိုက်။  
 သန်းသန်းအေး၊ ၁။ (၂၀၀၇)။ မြန်မာစကားပုံများကို အတွေ့အစွဲအမြင်ဖြင့်လေ့လာခြင်း၊ ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်၊ ပါရဂူဘွဲ့ယူကျမ်း။  
 သိန်းဖော်မြင့်။ (၁၉၉၈)။ ဝတ္ထုတိပေါင်းချုပ်သစ်။ ရန်ကုန်၊ ရာပြည့်။  
 သိမ့်သိမ့်ကယ်၊ ၁။ (၁၉၉၅)။ မြန်မာစကားပုံအချို့မှ ရရှိသောရသနှင့် အလက်းလေ့လာချက်။ ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်၊ မဟာဝိဇ္ဇာကျမ်း။  
 အောင်မြင့်ဦး၊ ဒေါက်တာ။ (၂၀၀၃)။ လူမှုဘာသာဖော်မိတ်ဆက်။ ရန်ကုန်၊ ပညာတန်ဆောင် ပုံနှိပ်တိုက်။  
 အောင်မြင့်ဦး၊ ဒေါက်တာ။ (၂၀၀၅)။ လူမှုဘာသာဖော်သဘောတရား၊ ရန်ကုန်၊ ပညာတန်ဆောင် ပုံနှိပ်တိုက်။